

## 青森市…ケチケメート市（ハンガリー、バーチ・キシュクン県）

### Kecskemet, Bacs-Kiskun, Hungary

#### 1 提携年月日 平成6年8月4日（友好交流に関する協定締結日）

#### 2 姉妹・友好都市の概況

ケチメート市は、ハンガリー中部にあるバーチ・キシュクン県の県都であり、ドナウ川、ティサ川に挟まれた大平原の中央部最大の都市である。面積322.57km<sup>2</sup>、人口111千人、国内有数の果樹産地で、数十万本に及ぶアンズの林に囲まれ、これを加工した果樹蒸留酒パーリンカの名産地として知られている。農業は小麦・野菜・果実の栽培、工業は農機具製造、農産加工品、皮革製品製造が盛んである。また、著名な作曲家コダーイ・ゾルダーン、劇作家カトナ・ヨーゼフの誕生地であり、コダーイ音楽研究所を中心に、民族音楽教育のメッカとしても知られている。レヒネル・エデンとパールトシュ・ジュラ設計の市庁舎をはじめユニークな建物やバロック様式の荘厳な教会等があり、14世紀に建てられた古い建築物が数多く残されている。

#### 3 姉妹・友好提携までの経緯

平成4年10月、マレーブ・ハンガリー航空による青森・ブタペスト間のチャーター便就航を契機に、駐日ハンガリー大使からハンガリーとの文化交流の誘いを受け、交流候補としてケチケメート市を紹介されたことから、平成5年に青森市が公式訪問したのが交流のはじまりとなる。その後、両市において交流の進め方について協議を重ね、特に教育・文化について意見交換を行うとともに、青森市でのハンガリー人形劇の公演、ハンガリーの女声合唱団の公演、青森県ハンガリー友好協会の設立など、両市の交流に向けての機運が熟してきた中で、平成6年8月4日、ケチケメート市長が青森市を公式訪問した際に、両市の間で「教育・文化の友好交流に関する協定」を締結した。

#### 4 交流の現状

児童の絵画や版画などの作品交流、生徒の英語による文通交流、青森市立小・中学校音楽教員のケチケメート市教育大学への派遣など、教育・文化を柱とした交流を進めてきた。平成14・15年度には自治体職員交流事業の一環としてケチケメート市職員を実務研修生として迎え、青森市民を対象にハンガリー理解講座などを開催している。また、平成16年には友好交流協定締結10周年を迎え、10月をハンガリー月間とし、「ハンガリー映画上映会」、「ハンガリー国立歌劇団オペラ公演」などの各種記念事業を実施し、10月30日、両市長をはじめとする関係者と多数の市民が出席し記念式典を開催。平成30年度には、友好交流の一環として、青森市内の小・中学生9名を同市に派遣するとともに青森市長が公式訪問し、翌年には、ケチケメート市の中・高校生9名が青森市を訪問した。現在は、児童・生徒による版画等の作品交流を継続実施している。

## 5 交流の主な動き

### ○幼稚園及び小中学校の指定校交流

青森市立葛町小学校 ― セーチェニヴァーロシ・アラニー・ヤーノシュ小学校

青森市立南中学校 ― セーチェニヴァーロシ・アラニー・ヤーノシュ中学校

### ○青少年交流

平成16年 7月 ケチケメート市で開催された「ヨーロッパ未来国際子ども会議“チペロ祭”」に青森市内の小・中学生10名が参加

平成17年 8月 ケチケメート市の子どもたち8名が青森市を訪問、前年、チペロ祭に参加した青森市の子どもたちと交流

平成30年 7月 ケチケメート市で開催された「ヨーロッパ未来国際子ども会議“チペロ祭”」に青森市内の小・中学生9名が参加

令和元年 8月 ケチケメート市の中・高校生9名が青森市を訪問、前年、チペロ祭に参加した青森市の子どもたちと交流

### ○絵画等作品交流

平成8年～ 棟方志功版画展入選作品等をケチケメート市に寄贈（毎年実施）、同市で展示

平成10年～ ケチケメート市から作品が送付され、青森市で展示

平成16年10月 友好交流協定締結10周年記念事業としてケチケメート市児童の絵画を「しんまちアートパネル」で展示

平成19年～ 青森市の指定交流校から絵画等の作品をケチケメート市に送付（毎年実施）、同市で展示

○青森市教員海外研修派遣団のケチケメート市訪問（コダーイ音楽研究所及びセーチェニヴァーロシ・アラニー・ヤーノシュ小学校訪問）

平成6年から平成15年まで毎年実施

○青森市小中学校音楽教員のケチケメート教育大学への派遣

平成7年から平成11年まで毎年実施

毎年9月から12月まで、音楽教員1名をケチケメート教育大学に派遣し、音楽教育に関する専門的な研修を受講

○ケチケメート教育大学音楽部長シュムタ・アティラ氏による青森市での音楽指導研修講座の開催

平成12年から平成14年まで毎年開催

○コダーイ・システム導入事業

ケチケメート教育大学音楽部長シュムタ・アティラ氏、同大学派遣教員による「音楽教育講座」の開催

平成15年から平成17年間まで毎年実施

### ○民間団体等の交流

平成6年 2月 ケチケメート市の写真家が青森市を取材

2月 ケチケメート市出身で名古屋市在住の人形劇師が青森市の幼稚園児・保育園児を対象に、ハンガリーの民話人形劇を公演

5月 ハンガリー・プロムジカ女声合唱団の青森公演

5月 ケチケメート市で青森市写真展開催

7月 青森県ハンガリー友好協会設立

12月 ケチケメート市にケチケメート青森友好協会設立

平成7年7月 ハンガリー・カンテムス少年少女合唱団の青森公演、ケチケメート市にあるナイーブ・アート美術館の作品展覧会の開催

8月 ケチケメート市で開催されたヒーロシュ・ウィーク・フェスティバルへの参加、ケチケメート青森友好協会との交流

平成8年9月 「ハンガリー建国1100年祭友好の翼・青森ねぶた派遣」

相撲、日本舞踊など市民団体同士の交流

平成9年8月 ケチケメート市で開催されたヒーロシュ・ウィーク・フェスティバルへの参加、ケチケメート青森友好協会との交流

平成10年1月 ハンガリー国立オペレッタ劇場青森公演

9月 ハンガリー音楽の夕べ青森公演

平成11年2月 両市の女性団体の手芸作品などの交換交流

平成12年4月 ハンガリー初代国王戴冠1000年記念「鉄格子」青森公演

5月 ケチケメート市で青森市の服飾デザイナー鷲尾千代氏が「日本の郷土玩具ファッション展示会」を開催

平成13年7月 バンキエーリ・シンガーズ青森公演

平成14年7月 プロムジカ女声合唱団青森公演

10月 ハンガリー国立オペレッタ劇場青森公演

平成15年7月 バンキエーリ・シンガーズ青森公演

○ケチケメート市内の公園を「Aomori-Park（青森広場）」と命名

平成28年4月 東日本大震災の被災者を偲び 35本の桜の木が植樹されたラーコーツィ・フェレンツ小学校前の公園を「Aomori-Park（青森広場）」と命名し、記念式典及び記念植樹を実施

平成30年7月 青森市長が同市を訪問した際、同公園で桜の木の記念植樹を実施

○友好交流協定締結10周年記念事業（主な事業）

平成16年9月 ハンガリー大使館シェフ青森市訪問、料理講習会開催

10月 「ハンガリー月間」として各種記念事業開催

- ・ハンガリー映画上映会

- ・青森市内のレストランでハンガリー料理を提供する「グルメウォーク」開催

- ・ハンガリー国立歌劇団オペラ青森公演

友好交流協定締結１０周年記念式典開催

○友好交流協定締結１５周年記念事業（主な事業）

平成２１年５月 ハンガリーデー in あおもり開催

- ・ ハンガリー料理の紹介
- ・ ハンガリー音楽の紹介と演奏

ジプシーバイオリニスト 古館 由佳子氏ほか